

# Suction bowl with a spoon

Miscezka z przysawką i łyżeczką

BE ACTIVE!

6m+

## Suction bowl with a spoon

Miscezka z przysawką i łyżeczką

Cat. No 1063/06

BPA free

**GB** Suction bowl with a spoon. Warning: Please check the product before each use. If you notice any signs of wearing out or damage, please discard the product. Always to be used under supervision of an adult. The product is not a toy. The product and its packaging should be stored out of reach of children. Please keep the packaging for future reference.

**Cleaning:** Before the first use, please sterilise the product with hot water (do not boil!) and dry. To keep it clean, please wash the product after each use, by hand or in a dishwasher. In the case of cleaning in a dishwasher, please take the product out immediately after the cycle has ended and dry it. There is a risk of the product deformation if it stays in the dishwasher after completing the washing cycle.

**Food heating:** The product may be used for heating foods in a microwave oven. It is recommended to heat up the food for a 30 second period (without the lid on!) and then mix it. Repeat the process until the desired temperature is reached. Heating in a microwave oven may lead to uneven temperature distribution which means that some parts of the beverage may be too hot. Always check the food temperature before you give it to a child.

**PL** Miseczka z przysawką i łyżeczką. Ostrzeżenia : Wyrób należy sprawdzić przed każdym użyciem. W przypadku pierwszych oznak zniszczenia lub zużycia – wyrzucić. Zawsze używać pod nadzorem osoby dorosłej. Produkt nie jest zabawką. Produkt i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Opakowanie zachować w celach informacyjnych.

**Czyszczenie :** Przed pierwszym użyciem należy wyparzyć produkt wrzątkiem (nie gotować!) i wysuszyć. W celu regularnego utrzymania w czystości, po każdym użyciu produkt można myć ręcznie lub w zmywarce do naczyń.

**W przypadku mycia w zmywarce, wyjąć niezwłocznie po zakończeniu programu i wysuszyć. Pozostawienie produktu w zmywarce po zakończeniu mycia grozi powstaniem odkształceń.**

**Podgrzewanie :** Można używać do podgrzewania pokarmów w mikrofalówce. W tym celu zaleca się jednorazowe podgrzewanie w ciągu 30 sekund (bez pokrywy!) a następnie mieszanie pokarmu. Czynność można powtórzyć do momentu osiągnięcia odpowiedniej temperatury. Ogrzewanie w mikrofalówce może spowodować miejscowo wysoką temperaturę napoju. Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu przed podaniem dziecku.

**BG** Купичка с вакуум и лъжичка. Подробна информация влезте в кутията.

**CZ** Mistička s přísavkou a lžičkou. Návod k použití se nachází uvnitř balení.

**DE** Schlüssel mit dem Saugnapf und dem Löffel. Die Gebrauchsanleitung befindet sich in der Verpackung.

**EE** Iminapa ja lusikaga kaas. Detailne informatsioon tootekohta on pakendi sees.

**ES** Cuenco con una ventosa antideslizante y cuchara. La información detallada en el paquete.

**FR** Bol avec ventouse et petite cuillère. Informations détaillées à l'intérieur de l'emballage.

**GR** Μισαλάκι με κολοκύθια και κουτάλακι.

**Περιοδικές πληροφορίες για το προϊόν στο σωτηρικό της συσκευασίας.**

**HR** Zdjelo sa zlicom i usnikom čašicom. Detaljnije informacije o proizvodu možete pronaći unutar pakiranja.

**HU** Öntapadós talpa kanálka. Bővebb információ a termékéről a csomagoláson belül talál.

**IT** La ciotola con una ventosa e il cucchiaino. Istruzioni all'interno della confezione.

**LT** Dubenėlis su siurbtuoku ir šaukšteliu. Informacija su vartojimo instrukcija yra pakuotės viduje.

**Platiniojas:** UAB Farmatika, Verslo g 11, 11236, Grigičiai, info@farmatika.lt

**LV** Bļodīna ar piesūcekli un karoti. Detaļzeta informācija par produktu atrodas iepakojuma iekšpusē.

**NL** Kommetje met zuignap en lepeltje. Gedetailleerde informatie over het product in de verpakking.

**PT** Tigela com colher, equipada com ventosa. Mais informações no interior.

**RO** Castronuş cu ventuză şi linguriţă. Informaţii detaliate se găsesc în interiorul ambalajului. MTC Royal SRL, Parc Industrial Prejmer str.Paris nr.20, Prejmer Jud.Brasov, tel.0749 075339, e-mail:mtcroyal@gmail.com

**RU** Миска с присоской и ложкой. Подробная информация внутри упаковки.

**SE** Skål med sugkopp och sked. Produktinformation finns inuti förpackningen.

**SK** Miska s přísavkou a lžičkou. Podrobnější informace vnitř balení.

**UA** Миска з присоскою і ложкою. Детальна інформація в середній упаковці.



Designed in Poland (EU) / Zaprojektowano w Polsce (UE)  
 Made in PRC  
**babyno.com**  
**info@babyno.pl**  
 +48 61 83 90 520  
 Customer service:  
 Poland  
 60-002 Poznań  
 Kowalewiczka 13  
**Babyno**  
 Producer:



**babyno**

CAT. NO 1063/06  
 300 ML  
 BPA free

**GB** Suction bowl with a spoon. Warning: Please check the product before each use. If you notice any signs of wearing out or damage, please discard the product. Always to be used under supervision of an adult. The product is not a toy. The product and its packaging should be stored out of reach of children. Please keep the packaging for future reference.

(Cleaning: Before the first use, please sterilise the product with hot water (do not boil) and dry. To keep it clean, please wash the product after each use, by hand or in a dishwasher. In the case of cleaning in a dishwasher, please take the product out immediately after the cycle has ended and dry it. There is a risk of the product deformation if it stays in the dishwasher after completing the washing cycle.

**Food heating:** The product may be used for heating foods in a microwave oven. It is recommended to heat up the food for a 30 second period (without the lid on!) and then mix it. Repeat the process until the desired temperature is reached. Heating in a microwave oven may lead to uneven temperature distribution which means that some parts of the beverage may be too hot. Always check the food temperature before you give it to a child.

**PL** Misceczka z przysawką i łyżeczką. Ostrzeżenia : Wyrób należy sprawdzić przed każdym użyciem. W przypadku pierwszych oznak zniszczenia lub zużycia – wyrzucić. Zawsze używać pod nadzorem osoby dorosłej. Produkt nie jest zabawką. Produkt i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Opakowanie zalecamy zachować w celach informacyjnych.

**Czyszczenie :** Przed pierwszym użyciem należy wyparzyć produkt wrzątkiem (nie gotować!) i wysuszyć. W celu regularnego utrzymywania w czystości, po każdym użyciu produkt można myć ręcznie lub w zmywarce do naczyń. W przypadku mycia w zmywarce, wyjąć niezwłocznie po zakończeniu programu i wysuszyć. Pozostawienie produktu w zmywarce po zakończeniu mycia grozi powstaniem odkształceń.

**Podgrzewanie :** Można używać do podgrzewania pokarmów w mikrofalówce. W tym celu zaleca się jednorazowe podgrzewanie w ciągu 30 sekund (bez pokrywy!) a następnie mieszanie pokarmu. Czynność można powtórzyć do momentu osiągnięcia odpowiedniej temperatury. Ogrzewanie w mikrofalówce może spowodować miejscowo wysoką temperaturę napoju. Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu przed podaniem dziecku.

**BG** Купичка с вакуум и лъжичка. Предупреждения: Проверявайте izdelieto преди всяко използване. При първи признаци на повреда или изхабяване го изхвърлете. Да се използва под наблюдението на възрастен. Продуктът не е играчка. Съхранявайте продукта и опаковката на място, до което нямат достъп деца. Препоръчително е опаковката да се запази с информационна цен.

**Почистяване:** Преди първото използване попарете izdelieto с вряла вода (не го изварявайте!) и го изсушете. За редовното поддържане на чистотата след всяко използване измивайте izdelieto ръчно или в съдомиялна машина. Ако izdelieto се мие в съдомиялна машина, веднага след приключване на програмата за миене го извадете и изсушете. Оставянето му в

съдомиялната машина след приключване на миенето може да доведе до деформиране.

**Подгряване:** Може да се използва за подгряване на храни в микровълнова печка. За тази цел се препоръчва еднократно подгряване в продължение на 30 секунди (без капак!), а след това разбъркване на храната. Лежи действия могат да се повторят до момента на достигане на подходяща температура. Преполненото в микровълнова печка може да предизвика нагряване до висока температура на отделни места на храната. Винаги проверявайте температурата на храната, преди да я дадете на детето.

**CZ** Místička s přísavkou a lžičkou. Upozornění: Před každým použitím si výrobek zkontrolujte. V případě prvních příznaků poškození nebo opotřebení výrobek vyhoďte. Výrobek je určen pro použití pouze pod dohledem dospělé osoby. Výrobek není hračka. Uchovávejte výrobek a obal mimo dosah dětí. Doporučuje se, abyste uschovali obal pro informační účely.

**Čištění:** Před prvním použitím je třeba výrobek vypláchnout vroucí vodou (nevařit!) a osušit. Jestli chcete výrobek udržet v čistotě, po každém použití ho myjte ručně nebo ho nechte umýt v myčce na nádobí. Jestli ho myjete v myčce, vyjměte ho okamžitě po ukončení programu a osušte. Výrobek ponechán v myčce se může zdeformovat.

**Ohřívání:** Můžete ohřívát příkrmy v mikrovlnné troubě. Doporučuje se ohřívát příkrm jednorázově během 30 vteřin (bez pokličky!) a následně ho promíchat. Onom můžete opakovat do okamžiku dosažení vhodné teploty příkrmu. Ohřívání v mikrovlnné troubě může způsobit vysokou teplotu v jednom místě těkutiny. Vždy zkontrolujte teplotu potraviny před podáním dítěti.

**DE** Schüssel mit dem Saugnapf und dem Löffel. Warnungen! Das Produkt ist vor jeder Verwendung zu prüfen. Im Falle von den ersten Verschleißzeichen – wegwerfen. Nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Produkt und die Verpackung ist ein einem für die Kinder unzugänglichen Ort aufzubewahren. Die Verpackung ist zu Informationszwecken aufzubewahren.

**Reinigung:** Vor der ersten Anwendung ist das Produkt mit heißem Wasser zu übergießen (nicht kochen) und austrocknen lassen. Um das Produkt rein zu halten, kann es gespült oder in der Spülmaschine gewaschen werden. Im Falle des Waschens in einer Spülmaschine, immer unverzüglich nach der Beendigung des Programms herausnehmen und austrocknen lassen. Das Lassen des Produktes in der Spülmaschine verursacht die Entstehung von Verformungen.

**Erwärmung:** Man kann zur Erwärmung in einer Spülmaschine verwenden. Zu diesem Zweck wird es empfohlen, das Essen 30 Sekunden lang zu erwärmen (ohne Deckel!) und dann das Essen zu rühren. Die Handlung kann wiederholt werden, bis die entsprechende Temperatur erreicht wird. die Erwärmung in der Mikrowelle kann die heiße Temperatur verursachen. Immer kühlen Sie die Temperatur der Nahrung, bevor Sie es dem Kind geben.

**EE** Iminapa ja lusikaga kauss. Hoiatused: Toode tuleb enne igat kasutust kontrollida. Esmeste kahjustuste või kulumise määrke korral – ära visata. Kasutada alati täiskasvanu järelevalve all. Toode

ei ole mänguasi. Toode ja pakendit tuleb hoida lastele ligipääsmatus kohas. Pakendi soovitame teabe saamiseks säilitada.

**Puhastamine:** Enne esimest kasutust tuleb toode keeva veega kupaatada (mitte keeta) ja kuivatada. Korrapäraselt puhtana hoidmiseks võib toode peale igat kasutust käsitsi või nõudepesumasinas pesta. Nõudepesumasinas pesemise korral võtta peale pesustüdi lõppemist koheselt välja ja kuivatada. Toote peale pesemist nõudepesumasinasse jätmine võib tekitada deformatsiooni.

**Kuumutamine:** Võib kasutada toitude mikrolaineahjus soojendamiseks. Selleks soovitatakse 30 sekundi jooksul ühekordselt kuumutamist (ilma kaanetal) ja seejärel toidu segamist. Toimingut võib sobiva temperatuuri saavutamise hetkeni korrata. Mikrolaineahju kuumutamise võib põhjustada joogi kohaselt kõrge temperatuur. Enne lapse toitmist kontrolli alati toidu temperatuuri.

**ES** Cuenca con una ventosa antideslizante y cuchara. Advertencias: supervise el producto antes de cada uso. Cuando haya indicios de daño o desgaste. Utilizar siempre bajo la vigilancia de una persona mayor. El producto no es juguete. Mantenga el producto y el embalaje en el lugar fuera del alcance de los niños. Guarde el embalaje para cualquier consulta posterior.

**Limpieza:** antes del primer uso debe adararse con agua hirviendo (no hervir) y secar. Para limpiar lave a mano después de cada uso o en el lavavajillas. Si lava el producto en el lavavajillas séquelo en cuanto termine el programa y séquelo bien. Dejar el producto en el lavavajillas puede producir su deformación.

**Calentar:** puede usar el producto para calentar la comida en el microondas. Para hacerlo le recomendamos que ponga el programa de 30 segundos (cuenca destapado) y después mezcle la comida. Vuelva a poner el programa hasta que la comida alcance una temperatura adecuada. Después de calentar el líquido en el microondas su temperatura no es uniforme. Acuérdese de controlar la temperatura de la comida antes de ofrecerla a los niños.

**FR** Bol avec ventouse et petite cuillère. Avertissement: Vérifiez le produit avant chaque utilisation. Dès que les premiers symptômes d'endommagement ou d'usure apparaissent, jetez-le! Le produit ne peut être utilisé qu'en présence et sous la surveillance d'un adulte. Le produit n'est pas un jouet. Conservez-le ainsi que l'emballage hors de la portée des enfants. Conserver l'emballage pour toute consultation ultérieure.

**Nettoyage:** Avant la première utilisation, ébouillantez le produit (sans le faire bouillir!) et séchez-le par la suite. Afin de maintenir systématiquement la propreté du produit, vous pouvez le laver après chaque utilisation, soit à la main, soit au lave-vaisselle. Dans le cas de ce dernier, sortez le produit immédiatement, une fois le cycle terminé, et laissez-le sécher. Si vous laissez le produit dans le lave-vaisselle à l'issue du cycle, vous risquez de le retrouver déformé.

**Réchauffement :** vous pourrez utiliser ce produit pour réchauffer le repas de votre enfant dans le micro-ondes. A cette fin, il est recommandé de réchauffer la nourriture en une seule fois pendant 30 secondes (sans couvercle !), ensuite de mélanger le contenu du récipient. Vous pourrez répéter cette

action jusqu'au moment où vous aurez atteint la température souhaitée. Le réchauffement dans le micro-ondes peut provoquer, ponctuellement, une température plus élevée du liquide. Vérifiez toujours la température de la nourriture avant de la donner à manger à l'enfant.

**GR** Μπώλοκι με καλαμάκι και κουταλάκι. Προειδοποίησης: Ελέγχετε το προϊόν πριν την κάθε χρήση. Σε περίπτωση πρώτων σημάδιων φθοράς ή χρήσης – πετάξτε το προϊόν. Πάντοτε χρησιμοποιείτε υπό την επίβλεψη ενήλικου στόμου. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Διατηρείτε το προϊόν και τη συσκευασία σε σημείο απρόσιτο για παιδιά. Συνιστούμε να φυλάξετε την συσκευασία για μελλοντική χρήση.

**Καθαρισμός:** Πριν την πρώτη χρήση να ζεσταθεί το προϊόν (μην βράστετε!). Με σκοπό την συστηματική διατήρηση καθαριότητας, μετά την κάθε χρήση μπορείτε να πλένετε στο χέρι ή το πλυντήριο πιάτων. Σε περίπτωση πλύσης σε πλυντήριο πιάτων, βγάλτε αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος και στεγνώστε. Εάν αφήσετε το προϊόν στο πλυντήριο πιάτων μετά το τέλος της πλύσης μπορεί να προκληθούν παραμορφώσεις.

**Ζέσταμα:** Μπορεί να χρησιμοποιεί για το ζέσταμα τροφών σε φούρο μικροκυμάτων. Για αυτό τον σκοπό συνιστούμε μια φορά να ζεσταίνετε μέσα σε 30 δευτερόλεπτα (χωρίς καπάκι!) και έπειτα ανακατέψτε την τροφή. Επαναλάβετε την ενέργεια ώσπου να αποκτηθεί η κατάλληλη θερμοκρασία. Το ζέσταμα σε φούρο μικροκυμάτων μπορεί να δημιουργήσει τοπικά υψηλή θερμοκρασία του υγρού. Πάντοτε ελέγχετε την θερμοκρασία της τροφής πριν την δώσετε στο παιδί.

**HR** Zdjelu sa žlicom i usisnom čašicom. Upozorenja: Proizvod se mora provjeriti prije svake uporabe. Na prvi znak uništenja ili habanja – treba ga odbaciti. Uvijek koristite pod nadzorom odraslih. Proizvod nije igračka. Proizvod i ambalaža treba čuvati izvan dohvata djece. Preporučujemo čuvanje ambalaže radi informacija.

**Čišćenje:** Prije prve uporabe, proizvod zaljite kipućom vodom (ne kuhajte!) i zatim osušite. Da biste proizvod održavali redovito čistim, možete ga, nakon svake uporabe, prati ručno ili u perilici suda. Ako perete u perilici suda, uklonite ga odmah nakon završetka programa i osušite. Ostavljanje proizvoda nakon pranja u perilici posuda može uzrokovati deformacije.

**Grijanje:** Proizvod se može koristiti za zagrijavanje hrane u mikrovalnoj pećnici. U tu svrhu preporučuje se zagrijavanje u trajanju od 30 sekundi (bez poklopca!). A zatim miješajte hranu. Operacija se može ponoviti dok se ne postigne odgovarajuća temperatura. Grijanje u mikrovalnoj pećnici može izazvati djelomice visoku temperaturu jela pa se zbog toga treba miješati. Uvijek provjerite temperaturu hrane prije nego što je date djetetu.

**HU** Őntapadás talka kanállal. Figyelmeztetések: Mindegyik használat előtt ellenőrizze a termék állapotát! Az elhasználás első jelei esetében dobja ki a terméket! Mindig felmérték felügyelete alatt használja! A termék nem játék. A termék és a csomagolása a gyerekektől távol tartandó. Tartsa meg a csomagolását későbbi tájékozódás céljából.

**Tisztítás:** Az első használat előtt forrázza ki a terméket (de ne főzze!) és szárítsa meg. Rendszeres tisztítás céljából mindegyik használat után kézzel vagy mosogatógépből mossa. Amennyiben a



mosogatógépen mossa a program lejártaival azonnal vegye ki és szárítsa meg. A termék deformálódhat ha a kelletnél tovább marad a mosogatógépen.

**Melegítés:** A talkában az ételkelet a mikrohullámú sütőben is melegítheti. Ebből a célból az ételt 30 másodpercig melegítse (fedő nélkül!) majd kavarja össze. Ismételt addig ameddig nem éri el a kívánt hőmérsékletet. A a mikrohullámú sütőben való melegítés az ital nagyon magas pontszerű hőmérsékletet okozhatja. Mindig ellenőrizze a hőmérsékletet mielőtt odaadná az ételt vagy italt a gyermekének.

**IT** La ciotola con una ventosa e il cucchiaino. Avvertenze: Il prodotto deve essere controllato prima di ogni utilizzo. In caso di primi segni di danneggiamento o usura, gettare. Utilizza sempre il prodotto sotto la supervisione di un adulto. Il prodotto non è un giocattolo. Il prodotto deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Si prega di conservare l'imballaggio per scopi informativi.

**Pulizia:** Prima del primo utilizzo, far bollire il prodotto con acqua bollente (non bollire!) e asciugarlo. Per una pulizia regolare, il prodotto può essere lavato a mano o in lavastoviglie dopo ogni utilizzo. Quando si lava in lavastoviglie, toglierlo subito dopo aver completato il programma e asciugarlo. Lasciare il prodotto in lavastoviglie al termine del lavaggio può causare deformazioni.

**Riscaldamento:** Può essere utilizzato per riscaldare il cibo in un forno a microonde. A questo scopo si consiglia di riscaldare una volta ogni 30 secondi (senza coperchio!) e poi mescolare il cibo. L'azione può essere ripetuta fino al raggiungimento della temperatura appropriata. Il riscaldamento nel forno a microonde può causare una temperatura localmente elevata della bevanda. Controlla sempre la temperatura dell'alimento prima della somministrazione al bambino.

**LT** Dubenėlis su siurbtuku ir šaukšteliu. Įspėjimai: Gaminį reikia tikrinti prieš kiekvieną panaudojimą. Pirmy pažeidimo arba susidėviemo požymių pasireiškimo atveju – gaminį išmesti. Gaminį visada naudoti suaugusio asmens priežiūroje. Gaminy nėra žaislas. Gaminį ir pakotę laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Pakotę rekomenduojame išsaugoti informaciniais tikslams.

**Valymas:** Prieš pirmą panaudojimą gaminį reikia iššutinti verdančiu vandeniu (tačiau nevirinti!) ir išdžiovinti. Pastoviam švaros išlaikymui, po kiekvieno panaudojimo gaminį reikia išplauti rankiniu būdu arba indaplovėje. Plauçant indaplovėje, programai užsibaigus nedelsiant išimti ir išdžiovinti. Gaminį po užbaigto plovimo palikus indaplovėje kyla jo deformacijos pavojus.

**Pašildymas:** Tinka naudoti maistelo šildymui mikrobangų krosnelėje. Tuo tikslu rekomenduojamas vienkartinis šildymas per 30 sekundžių (be dangtelio!), o po to maistelo sumaišymas. Proceso galima pakartoti kol bus pasiekta tinkama temperatūra. Šildymas mikrobangų krosnelėje gali sukelti tam tikroje vietoje aukštą gerimo temperatūrą. Prieš paduodami maistėlį vaikui, visada tikrinkite jo temperatūrą.

**LV** Bļodnā ar piesūceklī un karotīti. Bīdinājumi : Izstrādājumu ir jāpārbauda pirms katras lietošanas. Pamanot pirmās bojājumu vai nolietojuma pazīmes – jāizmet. Vienmēr izmantot pieaugušās personas uzraudzībā. Izstrādājums nav rotaļlieta. Izstrādājums un tā iepakojums jāuzglabā bērniem

nepieejamā vietā. Ieteikams saglabāt iepakojumu informatīviem mērķiem.

**Tirīšana :** Pirms pirmās lietošanas izstrādājums ir jānoplaucē ar verdošu ūdeni (nevārtī!) un jāizžāvē. Lai regulāri uzturētu tīrību, pēc katras lietošanas izstrādājumu jāmazgā ar rokām vai trauku mazgājamajā mašīnā. Gadījumā, ja notiek mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā, pēc programmas beigām izstrādājums nekavējoties jāizņem un jānožāvē. Izstrādājuma ilgāka atstāšana trauku mazgājamajā mašīnā var izraisīt deformēšanos.

**Sildīšana :** Var tikt izmantots pārtikas sildīšanai mikroviļņu krāsnī. Šim nolīkam ieteikams vienreizēja uzšildīšana uz 30 sekundēm (bez vāka!) un vēlāk pārtikas samaišanai. Darbību var atkārtot līdz vēlāmās temperatūras sasniegšanai. Sildīšana mikroviļņu krāsnī var izraisīt augstu temperatūru daļā no šķidruma. Pirms pasniegšanas bērnam vienmēr jāpārbauda pārtikas temperatūra.

**NL** Kommetje met zuignap en lepeltje. Waarschuwingen: Controleer het product voor elk gebruik. Werp het product weg bij de eerste tekenen van beschadiging of slijtage. Gebruik het product steeds onder toezicht van een volwassene. Het product is geen speelgoed. Bewaar het product en de verpakking buiten het bereik van kinderen. We raden aan om de verpakking ter informatie te bewaren.

**Reiniging:** Overgiet het product voor het eerste gebruik met kokend water (kook het niet!) en droog het. Was het product na elk gebruik met de hand of in de vaatwasmachine om het regelmatig rein te houden. Als u het product in de vaatwasmachine wast, moet u het onmiddellijk na het einde van het wasprogramma uit de vaatwasmachine nemen en drogen. Als u het product na het wassen in de vaatwasmachine laat zitten, kan het vervormd raken.

**Opwarmen:** Het product kan worden gebruikt om voedsel in de magnetron op te warmen. We raden aan om het voedsel telkens 30 seconden op te warmen (zonder deksel!) en daarna te mengen. Dit kunt u herhalen tot het voedsel de gewenste temperatuur heeft bereikt. Bij opwarmen in de microgolf kan de drank plaatselijk heel heet worden. Controleer steeds de temperatuur van het voedsel voor u het aan uw kind geeft.

**PT** Tigela com colher, equipada com ventosa. Avisos: O produto deve ser verificado antes de cada uso. Quando observar os primeiros sinais de desgaste ou destruição – deite fora. O produto deve ser usado sempre sob a supervisão de um adulto. O produto não é um brinquedo. O produto e a embalagem devem ser mantidos fora do alcance das crianças. A embalagem deve ser guardada para futura consulta.

**Limpeza:** antes do primeiro uso passe o produto por água quente (sem ferver!) e seque. Depois de cada uso, lave o produto à mão ou na máquina de lavar louça para manter limpo. Quando lavar na máquina de lavar louça, sem demora tire o produto de depois de cada ciclo de lavagem e seque. Ao deixar o produto na máquina de lavar louça corre o risco de deformações.

**Aquecimento:** pode ser usado para aquecer comida no microondas. Para tal, aqueça a comida durante 30 segundos (sem tampa!) e misture seguidamente. A ação pode ser repetida até a comida atingir a

temperatura desejada. O aquecimento no microondas pode causar alta temperatura apenas de alguma parte da comida. Antes de alimentar o seu bebé, verifique sempre a temperatura da comida.

**RO** Castronul cu ventuză și linguriță. Atenție: Produsul trebuie verificat înaintea fiecărei utilizări. În cazul primelor semne de deteriorare sau uzură – aruncați-l. Întotdeauna utilizați sub supravegherea unei persoane mature. Produsul nu este o jucărie. Produsul și ambalajul trebuie să fie păstrate într-un loc inaccessibil pentru copii. Vă recomandăm să păstrați ambalajul pentru informații.

**Curățenie:** Înaintea primei utilizări trebuie să opăriți produsul cu apă docotită (nu fierbeți!) și uscați-l. În scopul menținerii regulate a curățeniei, după fiecare utilizare, produsul poate fi spălat manual sau în mașina de spălat vase. În cazul spălării în mașina de spălat vase, scoateți-l imediat după sfârșitul programului și uscați-l. Lăsarea produsului în mașina de spălat după spălatului poate cauza deformare.

**Încălzire:** Poate fi utilizat pentru încălzirea hranei în cuptorul cu microunde. În acest scop vă recomandăm încălzirea pe parcurs de 30 de secunde ( fără capac!) iar apoi amestecarea mâncării. Acționea o repetați până la momentul atingerii temperaturii potrivite. Întotdeauna verificați temperatura hranei înaintea servirii copilului.

**RU** Миска с присоской и ложкой. Внимание: Проверить изделие перед каждым использованием. При обнаружении первых признаков повреждения или износа – выбросить. Использовать только под присмотром взрослых. Изделие не является игрушкой. Изделие и упаковку хранить в месте, недоступном для детей. Упаковку следует сохранить в информационных целях.

**Очистка:** Перед первым использованием следует ополоснуть изделие кипятком (не кипятить!) и высушить. Для постоянного содержания в чистоте после каждого использования изделие можно мыть вручную или в посудомоечной машине. После мытья в посудомоечной машине изделие следует вынуть незамедлительно по окончании программы и высушить. Не оставлять в посудомоечной машине по окончании мытья – может это привести к деформации.

**Подогрев:** Можно использовать для подогрева пищи в микроволновой печи. Для этого рекомендуется одноразово подогревать пищу в течение 30 секунд (без крышки!), а затем перемешивать. Действие можно повторять до получения нужной температуры. Подогрев в микроволновой печи может вызвать неравномерную высокую температуру в отдельных местах. Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.

**SE** Skål med sugkop och sked. Varningar : Kontrollera produkten före varje användningstillfälle. Kasta bort den vid första tecken på skador eller slitage. Använd alltid produkten under uppsikt av vuxen. Produkten är ingen lek sak. Produkten och förpackningen ska förvaras utom räckhåll för barn. Vi rekommenderar dig att behålla förpackningen i informationssyfte.

**Reinigung :** Sterilisea produkten med kokhett vatten (koka inte!) och låt den torka före första



användningstillfälle. För regelbunden rengöring kan produkten diskas för hand eller i diskmaskin efter varje användningstillfälle. Om du diskar den i diskmaskin, ta ut produkten direkt efter avslutad program och låt den torka. Om du låter produkten vara kvar i diskmaskinen efter avslutad diskning, kan den deformeras.

**Uppvärmning :** Produkten kan användas för att värma mat i mikrovågsugn. För detta ändamål rekommenderar vi att du värmer maten i 30 sekunder (utan lock!) och rör sedan om i maten. Åtgärden kan upprepas tills den rätta temperaturen uppnås. Uppvärmning i mikrovågsugn kan leda till att temperaturen på drycken lokalt är hög. Kontrollera alltid temperaturen på maten innan du ger den till barnet.

**SK** Miska s prísavkou a lyžičkou. Upozornenia: Pred každým použitím skontrolujte výrobok. V prípade prvých príznakov poškodenia alebo opotrebenia výrobok vyhodte. Výrobok sa nesmie používať bez dozoru dospeljej osoby. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte výrobok a obal mimo dosahu detí. Odporúčame, aby ste obal uschovali pre informačné účely.

**Čistenie:** Pred prvým použitím je potrebné výrobok vypláchnuť vriacou vodou (nevariť!) a osušiť. Ak chcete výrobok udržať čistý po každom použití, umývajte ho ručne alebo v umývačke riadu. Ak ho umývate v umývačke, vyberte ho okamžite po skončení programu a osušte. Výrobok ponechaný v umývačke sa môže zdeformovať.

**Zohrievanie:** Príkrmy môžete zohrievať v mikrovlnnej rúre. Odporúča sa jednorazovo zohrievať v priebehu 30 sekúnd (bez pokrievky!) následne príkrm premiešajte. Činnosť môžete opakovať do pokým príkrm nedosiahne požadovanú teplotu. Zohrievanie v mikrovlnnej rúre môže spôsobiť vysokú teplotu na jednom mieste teploty. Vždy skontrolujte teplotu príkrmu pred podaním dieťaťu.

**UA** Миска з присоскою і ложкою. Увага: Перевірити виріб перед кожним використанням. При виявленні перших ознак пошкодження або зносу – викинути. Використовувати тільки під наглядом дорослих. Виріб не є іграшкою. Виріб і упаковку зберігати в місці, недоступному для дітей. Упаковку слід зберегти в інформаційних цілях.

**Очищення:** Перед першим використанням слід ополоснути виріб окропом (не кип'ятити!) і висушити. Для постійного утримання в чистоті після кожного використання виріб можна мити вручну або в посудомийній машині. Після миття в посудомийній машині виріб слід виняти негайно після закінчення програми і висушити. Не залишати в посудомийній машині після закінчення миття – це може призвести до деформації.

**Підігрів:** Можна використовувати для підігріву їжі в мікрохвильовій печі. Для цього рекомендується одноразово підігрівати їжу протягом 30 секунд (без кришки!), а потім перемішувати. Дію можна повторювати до отримання потрібної температури. Підігрів в мікрохвильовій печі може викликати нерівномірно високу температуру в окремих місцях. Завжди перевіряйте температуру їжі перед годуванням.

